



## WaveBrake® Drain Care and Maintenance

Cuidado y mantenimiento de desagüe WaveBrake®

Entretien et maintenance de la vidange WaveBrake®

Manutenção e cuidados com o dreno WaveBrake®

WaveBrake® 排水管保养和维护

WaveBrake® 排水部のお手入れとメンテナンス

WaveBrake®-Abfluss, Pflege und Wartung

Entretien et nettoyage du drain WaveBrake®



- (1) WaveBrake® Mop Bucket with Drain
- (1) Balde para trapeador con desagüe WaveBrake®
- (1) Seau de lavage avec robinet de vidange WaveBrake®
- (1) Balde espremador com dreno WaveBrake®
- (1) 带排水管的 WaveBrake® 拖把桶
- (1) WaveBrake® 排水部つきモップバケツ
- (1) WaveBrake®-Moppeimer mit Abfluss
- (1) Seau à vadrouille WaveBrake® avec drain

Rubbermaid Commercial Products recommends that you rinse the WaveBrake® drain after each use.

Rubbermaid Commercial Products recomienda que enjuague el desagüe WaveBrake® después de cada uso.

Rubbermaid Commercial Products vous recommande de rincer la vidange du WaveBrake® après chaque utilisation.

A Rubbermaid Commercial Products recomenda o enxágue do dreno WaveBrake® após cada utilização.

Rubbermaid 商务用品建议在每次使用后冲洗 WaveBrake® 排水管。

Rubbermaid Commercial Productsでは、毎回使用後にWaveBrake®の排水部を洗浄することをお勧めしています。

Rubbermaid Commercial Products empfiehlt, dass Sie den WaveBrake®-Ablass nach jedem Gebrauch spülen.

Rubbermaid Commercial Products vous recommande de rincer la vidange du WaveBrake® après chaque utilisation.

### Care and Maintenance – Cleaning the Drain

- Maintenance helps to maintain optimal performance and can prolong the life of your WaveBrake® mop bucket and will help ensure warranty coverage. Rubbermaid Commercial Products recommends that you rinse the WaveBrake® drain after each use.
- It is normal for chemicals, dirt, and debris to accumulate in the mop bucket and build up over time. Check to make sure that the drain is clear of obstruction (dirt, sand, etc).
- For best results to remove dirt and debris inside and around the drain, open the drain and rinse clean water through the bucket. Next, with the drain open, rinse the bottom of the bucket. Perform this routine after each use to maintain optimal drain performance.
- Stubborn debris or deposits may require the use of a small soft brush to clean the drain hole. Do not scrape or use tools that might damage the drain plug and mop bucket.
- Deterioration that occurs as a result of improper and insufficient maintenance is not covered by the RCP Warranty. The seacoast and other corrosive environments are extremely hard on all sorts of products. Any product used in a seacoast location or other corrosive environment will require more frequent inspection and maintenance to help it last as long as possible in this harsh environment. If your WaveBrake® is used in a corrosive environment, use a mild detergent soap to rinse through the drain once a month to prevent salt or other abrasive materials from building up and clogging the drain.

### Cuidado y mantenimiento: limpieza del desagüe

- El mantenimiento ayuda a conservar un desempeño óptimo y puede prolongar la vida de su balde para trapeador WaveBrake®, además de ayudar a garantizar la cobertura de la garantía. Rubbermaid Commercial Products recomienda que enjuague el desagüe WaveBrake® después de cada uso.
- Es normal que los productos químicos, la suciedad y los desechos se acumulen en el balde del trapeador con el tiempo. Revise para asegurarse de que el desagüe esté libre de obstrucciones (arena, tierra, etc.).
- Para obtener mejores resultados, elimine la suciedad y los residuos dentro y alrededor del desagüe, abra el desagüe y enjuáguelo con agua limpia a través del balde. Después, con el desagüe abierto, enjuague el fondo del balde. Realice esta rutina después de cada uso para mantener el desempeño óptimo del desagüe.
- La suciedad o los residuos más persistentes pueden requerir el uso de un cepillo pequeño para limpiar el agujero del desagüe. No raspe o utilice herramientas que puedan dañar el tapón del desagüe o el balde del trapeador.
- El deterioro que ocurre como resultado de un mantenimiento inadecuado o insuficiente no está cubierto por la Garantía RCP. La costa marítima y otros ambientes corrosivos son extremadamente duros para todo tipo de productos. Cualquier producto utilizado en un lugar de la costa o en otros ambientes corrosivos requiere una mayor frecuencia de inspección y mantenimiento para ayudar a que dure tanto como sea posible en este ambiente severo. Si su WaveBrake® se utiliza en un ambiente corrosivo, utilice un jabón detergente suave para lavar el desagüe una vez al mes para evitar que se acumule sal u otros materiales abrasivos y obstruyan el desagüe.

### Entretien et maintenance – Nettoyage de la vidange

- L'entretien permet de maintenir des performances optimales, il peut prolonger la durée de vie de votre seau de lavage WaveBrake® et il aidera à assurer la couverture de la garantie. Rubbermaid Commercial Products vous recommande de rincer la vidange du WaveBrake® après chaque utilisation.
- Il est normal que des produits chimiques, saletés et débris s'accumulent dans le seau de lavage au fil du temps. Assurez-vous que la vidange n'est pas obstruée (saleté, sable, etc.).
- Pour de meilleurs résultats, enlever la saleté et les débris à l'intérieur et autour de la vidange, ouvrez celle-ci et rincez à l'eau propre depuis l'intérieur du seau. Ensuite, rincez le fond du seau avec la vidange ouverte. Effectuez cette routine après chaque utilisation pour conserver des performances optimales de vidange.
- Les débris ou des dépôts tenaces peuvent nécessiter l'utilisation d'une petite brosse souple pour nettoyer le trou de vidange. Ne grattez pas ou n'utilisez pas d'outils qui pourraient endommager le bouchon de vidange et le seau de lavage.
- Les détériorations provoquées par un entretien inapproprié et insuffisant ne sont pas couvertes par la garantie RCP. L'eau de mer et les autres environnements corrosifs sont extrêmement durs pour toutes sortes de produits. Tous les produits utilisés en bord de mer ou dans un autre environnement corrosif demanderont des inspections et un entretien plus fréquents, pour qu'ils dure le plus longtemps possible dans cet environnement difficile. Si votre WaveBrake® est utilisé dans un environnement corrosif, utilisez un savon détergent doux pour rincer une fois par mois la vidange, pour empêcher l'accumulation de sel ou de tout autre matériau abrasif et le colmatage de la vidange.